



bulletin

ISSN 2652-1695

Volume 17 No 2 August 2020

In this issue

VP Message in English and French	1-6
WCET® Congress	7
	
Author Guidelines	9
WCET® Board	10
WCET® IDs	15
Inflammatory Bowel Disease Day May 19th 2020	19
Norma Birthday Card donators	20
Excelsior College - WCET® Member Benefits	22
Brazilian Society of Stomatherapy: Ostomies, Wounds and Incontinences (SOBEST). Scientific activities against the pandemic in 2020	23
Celebrating the 100th Birthday of Norma N Gill in China	28
Greetings from ECUADOR!	29
Other coming educational events	38
The WCET® International Delegates list	40

WCET® President & Vice-President Joint Message



*Dr. Elizabeth A. Ayello, PhD, MS, BSN,
RN, CWON, ETN, MAPWCA, FAAN
WCET® President 2018-20*



*Laurent O. Chabal, BSc (CBP),
RN, OncPall (Cert), Dip (WH),
ET, EAWT, HES SO
University of Applied Sciences and Arts
Western Switzerland Lecturer
WCET® Vice President 2018-20*



2020
INTERNATIONAL YEAR
OF THE NURSE AND
THE MIDWIFE

<https://www.icn.ch>

SOLIDARITY & Light of HOPE

In this year of the World Health Organization (WHO) International year of Nurse and Midwife, we all have been and still are on the front line of the war against this corona virus. TIME Magazine has chosen Medical Workers as The Person of the Year.

This massive crisis has brought us to live exceptional, stressful and uncertain time of restrictions, sacrifices and loss but also of solidarity and an opportunity to review our priorities and way of life in a global matter. A SPECIAL WARM THANK YOU to all Health care professionals and Care givers where needed!

Many of us had to step back from our daily routine to help suffering patients in confined dedicated units, taking themselves the risk to get sick. Sadly, some have lost their life in the battle. Facebook pages and of other social medias are covering about heart breaking testimonies but also full of faith and dedication.

After having received dedicated documentation related to COVID-19 from other organisation, and with their agreement, WCET® has created a

brand new website page where you may find back these information in different language: <https://wocet.memberclicks.net/free-covid-19-educational-resources>. We want to address our warm thanks to all who have allowed us to share their work with us.

For YOU and ALL what you DO: THANK YOU!

We send all our prayers and mourning to all who have lost a loved one in this global unprecedented massive event. May they rest in peace!

And all your wishes for a quick recovery for the infected ones. Light of hope: on March it was said that clinical trials were stated around the world to look for ways to beat this aggressive virus: hope they will succeed soon!

It is a time where the importance place of Nurses is reminded, a time to remind than they have a crucial role in health care settings are and should stay a heart of care. Nurses and other care givers insure THE way to enhance patient's quality of life as quality of care. At the end of day, their care save money.

WCET® facing adversity: Keep Evolving and Adapting

“You have to maintain a culture of transformation and stay true to your values.”

Jeff Weiner

In 2018 WCET® had celebrated its 40th anniversary and this year the WCET® Journal celebrates its 40^{thies!} 40 is one of the big number in symbolic terms. We can find it several times in sacred texts and other important stories in diverse cultures. It is known as to be the age of reason, but also as the time of having and passing live tests which led us to more maturity in order to begin a new step. We are living now this new step and we can agree that WCET® and its Journal resonate with those statements, especially when looking on what we have achieved and on all we are all going through.

This year, in this special month of June, we celebrate our founder, Norma N. Gill. She would have turned 100 years old. As you may know, she passed away on October 25, 1998.

So, this June 26 is a BIG day to remember, honor and get inspired for the future. Many thanks to all of you who have donated, you will find here the card send to Sally Thompson – Norma’s Daughter – listing your name ; celebrating this so special birthday.

We are sure all of you have done something very special in her honor and we can not wait to read your amazing stories as share them in the next issue of the BULLETin.... Be ready!



Norma N. Gill at patient bedside (Thanks to Sally Thompson, her daughter, to have shared this picture)

Norma N. Gill au lit d'un patient (Merci à Sally Thompson, sa fille, pour nous l'avoir envoyée)

Some WCET® Executive Board (EB) members had been invited to attend the WOCN® Society annual conference. But due to the health crisis, it has run virtual. It would have been a dream come true to be able to visit the Cleveland Clinic and to walk in the footsteps of Norma. Nevertheless, we have been able to follow it online and it was really inspiring: Huge thanks to the WOCN® Society EB and organizer for this opportunity of sharing!



WCET® Executive Board keeps working hard to fulfill our mission and pursuit the vision Norma had put forward despite the World wide health crisis. In order to prepare and organize our next steps, review and update our strategic plan we will take in consideration the comments received through our last Membership Survey, even if this time response rate was less than in previous years. Thanks to our members who have completed it: your feed-back was analysed.

This year WCET® has been acknowledged by WUWHS as one of the Most progressive Societies and finalist for the Journal of Wound Care - World Union of Wound Healing Societies Awards 2020. Unfortunately, due to the COVID-19 World wide crisis this conference has been postponed. Many others ones which were planned within this year have been be impacted too, such as ours.

We take the opportunity to send all our warm thoughts to Gulnaz Tariq, WCET® Pakistan ID and WUWHS President Elect for having taken this heart-breaking decision. We know how much energy, time and money its takes to build up and organize such an event. We are all very proud about this responsible but so difficult decision done, we are all behind and supporting this choice. We do all pray to meet us all again as planned.

Even if our biennial congress has been postponed to October 2021, we have asked IDs to send us content about themselves in order to let you know more about them in echo of the stories published into the WCET® BULLETin 2016, 13(1):4-8 & 2018, 15(1):7-22.

Thanks all who have send those lines and picture about themselves, we hope you will enjoy learning more about them. You may also find their biennial country and our biennial EB reports into the WCET® website Library sometime in September (<https://wocet.memberclicks.net/wcet-library>).

Thanks to our Constitution Advisory Panel work, to your and IDs votes, the accepted new Constitution. In this issue you will find the results of the WCET® Executive Board (EB) 2020-2022/2024 elections.

Incoming EB members will start their position as planned after the general business meeting planned virtually for November 2020.

As per the change in the constitution, the WCET® Publications & Communications Committee will no longer exist after November 2020. We thank Karen Bruton, Chairperson and the committee members for all their hard work. We are now into a transition phase

in regard of the BULLETin and the website.

About the BULLETin:

- Members are now kindly asked to send their content to Cambridge Media to a dedicated email address (wcet.bulletin@cambridgemedia.com.au). Content will be centralized and directly checked by them before going into the draft and proof editing process.
- The number of issues of the BULLETin has been decreased to 3 per year and author Guidelines have been developed. You can be find them under: <https://wocet.memberclicks.net/bulletin-submissions>.

The procedure for submissions is now:

1. Greg Paull from Cambridge Media (CM) had performed an admin checklist to make sure that the files received are usable. Any clinical queries to be referred to a Board member.
2. CM design team has put all the raw material into InDesign files.
3. The time frame of deadlines had been revised.
4. BULLETin Editor will copy edit and arrange material into a logical, readable format.
5. Proof will be sent to WCET® President and Vice President/President Elect for sign-off.
6. Any requested changes will be made by CM design team.
7. Final sign-off by BULLETin editor before sending to members and posting onto-the WCET® website.

We do think this process will insure quality as help to simplify the extraordinary amount of hours spent on editing, double / triple and even multiple times more drafts and proofs of the document before posting and sending to you all. We do thank ALL who have voluntary spend those hours previously in order to achieve each of the past issues.

We do hope this procedure will also be useful and more user friendly for you all. Keep let us know about what is going on within your country, what you have achieved or plan to do. Reading your story is so amazing!

Unfortunately, Top Medical has stopped its support of the Chinese version of the WCET® official magazine,

and as getting professional translations is very costly, we will not be able to continue doing it.

Many thanks in advance and keep evolving together!

*Sincerely
Elizabeth & Laurent*

SOLIDARITÉ & Lumière d'ESPOIR

En cette Année internationale des sages-femmes et du personnel infirmier de l'Organisation Mondiale de Santé (OMS), nous avons tous été et sommes encore sur la ligne de front de la guerre contre le coronavirus. Le magazine TIME a choisi les professionnels de la Santé comme étant la Personne de l'Année.

Cette crise massive nous (a) fait vivre des temps exceptionnels, stressants et incertains. Un temps de restrictions, de sacrifices et de pertes, mais aussi des élans de solidarité et une opportunité de revoir nos priorités comme de revoir notre façon de vivre d'une façon plus globale.

Un REMERCIEMENT SPECIAL ET CHALEUREUX À TOUS les professionnels de la Santé et aux proches aidants s'impose !

Nombre d'entre nous ont dû quitter leur travail habituel pour aller aider des patients confinés dans des unités dédiées, au risque d'être contaminé. Malheureusement, certains y ont perdu la vie. Des posts sur Facebook ou autres réseaux sociaux sont remplis de témoignages émouvants mais aussi plein d'espoir et de dévouement.

Après avoir reçu des documents réalisés par d'autres organisations en lien avec la COVID-19, nous avons avec leur accord créé une nouvelle page sur notre site web où vous pouvez y retrouver ces informations disponibles en différentes langues : <https://wocet.memberclicks.net/free-covid-19-educational-resources>. Nous tenons à adresser mes chaleureux remerciements à tous celles et ceux qui ont acceptés de partager leur travail avec nous.

Pour VOUS et TOUT ce que vous FAITES : MERCI !

Nous adressons toutes nos prières et nos condoléances à tous celles et ceux qui ont perdu un être cher dans cette pandémie. Qu'ils demeurent en paix !

Nous envoyons tous nos vœux de prompt rétablissement à celles et ceux qui ont été infectés par ce virus.

Une lumière d'espoir : en mars dernier, des essais

cliniques ont commencé à travers le monde en vue de trouver un moyen efficace de combattre ce virus agressif: nous espérons que ce traitement verra le jour très prochainement.

Dans cette période, l'importance de la place des infirmier-e-s a été mis en lumière. Leur rôle crucial dans les institutions de soins y a été rappelé ainsi que le fait qu'elles/ils demeurent au cœur des soins. Les infirmier-e-s et autres soignants garantissent le MOYEN d'augmenter la qualité de vie des personnes soignées, de même que de la qualité des soins contribuant ainsi à la maîtrise des coûts de la Santé.

Le WCET® fait face à l'adversité: Continuer d'évoluer et de s'adapter

"Vous devez maintenir une culture de la transformation tout en restant fidèle à vos valeurs."

Jeff Weiner

En 2018, le WCET® a célébré ces 40 ans. Cette année, c'est au tour du journal du WCET® de le faire ! 40 est un des chiffres importants au niveau symbolique. Nous le retrouvons dans de nombreux textes sacrés et autres récits majeurs de différentes cultures. Il est associé à l'âge de raison, mais aussi au temps d'avoir surmonté des épreuves de la vie avec succès. Il nous amène à avoir plus de maturité et nous permet d'entamer une nouvelle étape de la vie. Nous vivons actuellement cette nouvelle étape et nous croyons pouvoir dire que le WCET® tout comme son journal résonnent avec cette symbolique, en particulier lorsque nous regardons ce que nous accompli et ce que nous avons dû tous traverser.

Cette année, en ce spécial moins de juin, nous avons célébré notre fondatrice, Norma N. Gill. Elle aurait eu 100 ans. Comme vous le savez sans doute, elle est décédée le 25 octobre 1998. Ainsi ce 26 juin est un JOUR à se remémorer, honorer et à nous inspirer pour l'avenir. Un grand merci à tous ceux qui ont fait un don à sa mémoire. Vous trouverez dans ce BULLETin la carte que nous avons envoyé à Sally Tompson, sa fille. Carte sur laquelle figure les noms des donateurs, célébrant ainsi cet anniversaire si particulier. Nous sommes convaincu que vous avez fait quelque chose de très spécial en son honneur et nous nous réjouissons d'avance de lire vos récits à ce propos ainsi que de les partager dans le prochain numéro du BULLETin... Préparez-vous à les découvrir !

Des membres du Comité Exécutif (CE) du WCET® ont pu assister à la conférence annuelle de la Société WOCN®.

A cause de la crise sanitaire, celle-ci s'est déroulée en ligne.

Cela aurait été un rêve devenu réalité que de pouvoir visiter la Clinique de Cleveland et de marcher dans les pas de Norma. Malgré tout, nous avons pu suivre cette conférence virtuelle et cela a été très inspirant. Un grand merci au Comité Exécutif de la Société du WOCN® et aux organisateurs de cette manifestation pour nous avoir permis d'en faire parti !

Le Comité Exécutif du WCET® continue de travailler pour remplir notre mission et poursuivre la vision de Norma, et ce malgré la crise sanitaire Mondiale. Afin de préparer et organiser les prochaines étapes, nous avons revu et mis à jour notre plan stratégique en prenant en considération les commentaires reçus via notre dernière enquête auprès des membres. Bien que le taux de réponse a été faible comparé aux années précédentes. Merci à nos membres qui ont pris le temps d'y répondre et de l'avoir complété : vos retours ont été analysés.

Cette année, le WCET® a été reconnu par le WUWHS comme l'une des sociétés les plus progressives et se trouve être l'une des finalistes pour le prix 2020 du Journal des soins de plaies – Union Mondiale des Sociétés de soins de plaies. Malheureusement, à cause de la crise mondiale liée à la COVID-19, cette conférence a été reportée. De nombreuses autres manifestations qui étaient prévues cette année ont aussi été impactées, comme la nôtre.

Nous profitons de l'occasion pour adresser à Gulnaz Tariq, la Déléguée Internationale du WCET® pour le Pakistan et Présidente Éluë du WUWHS, nos chaleureux messages suite à la difficile décision prise de différer cette manifestation. Nous savons combien cela représente d'énergie, de temps et d'argent dépensés pour construire et organiser un tel événement. Nous sommes très fiers d'elle pour avoir pris cette décision difficile, mais responsable, et nous la soutenons dans ce choix. Nous exprimons nos vœux communs de tous pouvoir nous retrouver très prochainement, comme prévu.

Même si notre congrès biennal a dû être reporté en octobre 2021, nous avons demandé aux Délégués Internationaux (DI) de nous envoyer un mot sur eux afin que vous puissiez mieux les connaître et ainsi faire écho aux récits publiés dans les BULLETin du WCET® 2016, 13(1):4-8 & 2018, 15(1):7-22. Merci à celles et ceux qui nous ont répondu, nous espérons que vous prendrez plaisir à en savoir plus sur eux. Vous trouverez aussi courant septembre leurs

rapports biennaux ainsi que ceux du CE dans la librairie du site web du WCET® (<https://wocet.memberclicks.net/wcet-library>).

Merci à notre Commission consultative sur la Constitution pour son travail, pour vos votes et qu'aux votes des DIs pour avoir accepté notre nouvelle constitution. Dans ce numéro, vous trouverez les résultats des élections au Comité Exécutif (CE) 2020-2022/2024. Les nouveaux membres du CE entreront en fonction comme prévu après notre assemblée générale qui se fera en ligne en novembre 2020.

Conformément à cette constitution, la Commission Publications & Communications du WCET® n'existera plus après cette assemblée générale. Nous remercions Karen Bruton, sa responsable, ainsi que tous ses membres pour l'important travail effectué. Nous vivons actuellement une phase de transition pour ce qui est du BULLETin et du site web.

A propos du BULLETin :

- Il est maintenant demandé aux membres d'envoyer leurs contenus directement à Cambridge Media via une adresse dédiée (wcet.bulletin@cambridgemedia.com.au). Ces contenus seront ainsi centralisés et directement vérifiés par eux avant que les épreuves d'essai et le processus d'édition ne commencent.
- Le nombre de numéro de BULLETin a été réduit à 3 par année et des recommandations aux auteurs ont été développées. Vous les trouverez sous : <https://wocet.memberclicks.net/bulletin-submissions>.

La procédure de soumission est maintenant la suivante :

1. Greg Paull de Cambridge Media (CM) a effectué une checklist administrative qui s'assure que les documents reçus soient utilisables. Toute question relevant de la pratique clinique sera référée à un membre du Comité Exécutif.
2. L'équipe de CM rassemblera les documents transmis dans un fichier InDesing.
3. Le tableau des échéances et des délais pour chaque issue a été révisé.
4. L'éditeur du BULLETin recevra une copie de ce fichier afin d'organiser ces contenus de manière logique et agréable à lire.

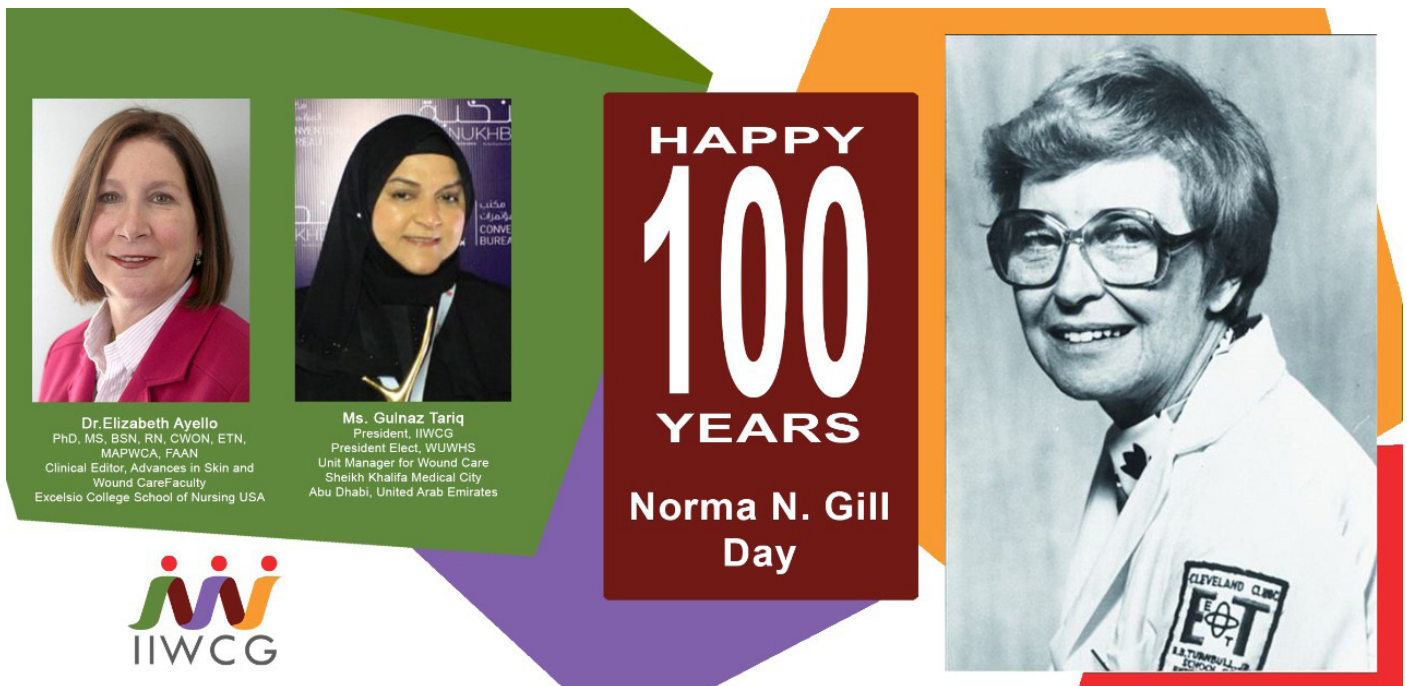
5. Les épreuves d'avant publication seront envoyées au Président et au Vice-Président/ Président Élu du WCET® pour supervision.
6. Toute demande de changement devrait être adressée à l'équipe du design de CM.
7. Le bon pour publication final sera effectué par l'éditeur du BULLETin avant que le fichier ne soit envoyé aux membres et mis en ligne sur le site web du WCET®

Nous pensons que ce processus permettra de garantir la qualité et de simplifier le nombre d'heures indues passée à l'édition, la double/ triple et parfois plus relecture des épreuves avant sa publication, sa mise en ligne et l'envoi du BULLETin aux membres. Nous tenons à remercier TOUS les volontaires qui ont passé ces heures à le faire par le passé, puisque c'est grâce à eux que les anciens numéros du BULLETin ont pu voir le jour. Nous espérons aussi que cette nouvelle procédure sera utile et plus aisée pour chacun d'entre vous. Continuez à nous faire savoir ce qui se passe dans votre pays et ce que vous avez accompli. Lire vos récits est si inspirant !

Malheureusement Top Medical a suspendu son soutien à la version Chinoise du Magasin officiel du WCET® et comme réaliser une traduction professionnelle est excessivement chère, nous ne sommes plus en mesure de la proposer.

Merci par avance et continuons d'évoluer ensemble


*Cordialement
Elizabeth & Laurent*



Dr. Elizabeth Ayello
PhD, MS, BSN, RN, CWON, ETN,
MAPWCA, FAAN
Clinical Editor, Advances in Skin and
Wound Care Faculty
Excelsio College School of Nursing USA

Ms. Gulnaz Tariq
President, IIWCG
President Elect, WUWHS
Unit Manager for Wound Care
Sheikh Khalifa Medical City
Abu Dhabi, United Arab Emirates

**HAPPY
100
YEARS
Norma N. Gill
Day**



IIWCG